

Даний посібник містить опис основних функцій мобільного телефону.

Зміст даного посібника є правильним. Опис деяких функцій може відрізнятись у зв'язку зі змінами програмного забезпечення чи послуг провайдера. Компанія зберігає за собою право вносити зміни в технічні характеристики без попереднього повідомлення.

### **Важливі зауваження з техніки безпеки**

Даний телефон призначений для мобільного використання, здійснення та прийому дзвінків, відправки SMS повідомлень, виходу в Інтернет (якщо передбачено) та ін.

Уважно ознайомтеся з цим розділом і строго дотримуйтеся наведених у ньому інструкцій.

*Телефон не містить шкідливих для здоров'я речовин (згідно з ДСТУ EN50581).*

- Не використовуйте телефон у грозу на відкритому повітрі, не піддавайте батарею телефону впливу високих температур, вибухонебезпечних та вогненебезпечних рідин.
- Вимикайте телефон у випадках, якщо використання телефону може спричинити перешкоди або становити небезпеку.
- Не кладіть телефон в нагрівальні прилади, такі як мікрохвильова піч, плита або обігрівач.
- Не намагайтеся розкрити корпус телефону. Якщо телефон або будь-який з аксесуарів не працюють належним чином, зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.

- Використовуйте тільки ті аксесуари та зарядні пристрої, що призначені для даної моделі. Не використовуйте дефектні кабелі або зарядний пристрій.
- Не допускайте короткого замикання акумулятора.
- Якщо Ви використовуєте будь які персональні медичні пристрої, уточніть у виробника, чи має пристрій достатній захист від випромінювання в радіодіапазоні. Вимикайте телефон у лікувальних установах, якщо це вимагається правилами внутрішнього розпорядку.
- Не користуйтеся мобільним телефоном під час водіння. Дотримуйтеся правил користування мобільними телефонами під час керування транспортним засобом.
- Тримайте телефон, всі його компоненти та аксесуари в місці, недоступному для дітей і домашніх тварин. Вони можуть випадково пошкодити ці предмети або вдавнитися дрібними деталями.
- Не мийте телефон під час зарядки. Це може призвести до ураження електричним струмом. Перед використанням телефону переконайтеся в тому, що кабель зарядного пристрою або USB-кабель відключено.
- Не використовуйте сильнодіючі хімікати, розчинники або відбілювачі для очищення телефону. Протріть його м'якою тканиною, злегка змоченою в слабкому мильному розчині.
- Не піддавайте пристрій дії прямого сонячного проміння.
- Задля уникнення попадання важких металів, кислот, лугу у воду або ґрунт, що завдає значної шкоди навколишньому середовищу, відпрацьовану акумуляторну батарею після закінчення строку служби утилізуйте у відповідності до вимог

закону. За недотримання норм законодавства про утилізацію настає юридична відповідальність.

- Відомості про безпечну утилізацію літій-іонних акумуляторів можна отримати в найближчому спеціалізованому сервісному центрі.

## **УВАГА!**

**Даний телефон захищений від вологи та пилу за стандартом IP68.**

**Це означає водонепроникність та захист від проникнення пилу.**

**Стандарт не передбачує протиударність. Телефон, за рахунок додаткових ущільнювачів та міцних кріплень має підвищені показники вібростійкості, але потребує обережності у використанні.**

**Будьте уважними із заглушками телефону, а також дотримуйтеся загальної техніки безпеки.**

**У разі, якщо проникнення вологи у Ваш телефон викликано не заводськими дефектами, а механічними пошкодженнями чи нещільно закритими заглушками - гарантійний ремонт пристрою здійснюватися не буде.**

**Отвори у корпусі для мікрофону, динаміків, та отвір для компенсації атмосферного тиску на задній поверхні телефону, захищені водонепроникними мембранами. Пошкодження цих мембран призведе до втрати водонепроникних властивостей та відмові в гарантійному ремонті.**

*Примітка: Виробник пристрою залишає за собою право комплектувати пристрій АКБ з відмінними від зазначених характеристиками.*

## Технічні характеристики

<b>Телефон, смуги частот</b>	GSM 900: 880-915 МГц (Tx), 925-960 (Rx) GSM 1800: 1710-1785 МГц (Tx), 1805-1880 (Rx)
<b>Кількість SIM</b>	2 SIM (nanoSIM+miniSIM). Режим Dual SIM Dual Standby
<b>Повідомлення</b>	SMS
<b>Bluetooth, версія, смуга частот</b>	V3.0, 2400-2483.5 МГц
<b>Дисплей</b>	2,8", кольоровий ЖК, 240x320 пікс
<b>Камера</b>	0,3 Мп
<b>Підтримка форматів</b>	MIDI, AAC, MP3, WAV, JPG
<b>FM-радіо</b>	87,5-108,0 МГц (вбудована антена)
<b>Micro-SD</b>	До 32 Гб
<b>Батарея</b>	Li-Ion, 5000 mAh
<b>Макс потужність випромінювання в смугах частот, на яких працює радіообладнання</b>	Bluetooth: 6.76 dBm (4.7 мВт). GSM 900: 32.54 dBm (1.79 Вт) GSM 1800: 30.53 dBm (1.129 Вт).

## Комплектація

Телефон – 1 шт

Акумулятор – 1 шт

Зарядний пристрій – 1 шт

Кабель USB→USB type-C

Посібник користувача – 1 шт

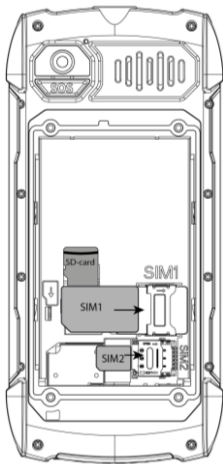
Гарантійний талон – 1шт

## Зовнішній вигляд телефону



1	Динамік
2	Клавіші керування (Вправо/Вліво/Вгору/Вниз)
3	Ліва софт клавіша (ЛСК)
4	Виклик/Відповідь
5	Центральна клавіша (ОК)
6	Права софт клавіша (ПСК)
7	Скидання/Вимкнення/Увімкнення
8	Ліхтарик
9	Відсік роз'ємів USB Type-C для під'єднання зарядного пристрою, USB-A та 3,5мм для під'єднання гарнітури (під заглушкою)
10	Мікрофон
11	Отвори для ремінця
12	Динамік гучного зв'язку
13	Камера
14	Клавіша SOS
15	Кришка батарейного відсіку

## Встановлення SIM-карт та картки пам'яті



Викрутіть гвинти кришки батарейного відсіку та зніміть кришку батарейного відсіку.

Вийміть батарею.

Вставте SIM-карти у відповідні слоти згідно з малюнками на телефоні.

Встановіть (за необхідності) картку пам'яті.

Встановіть акумулятор, пильнуючи, щоб контакти акумулятора відповідали контактам телефону.

*Будьте обережні, зламані контакти карток або батареї призводять до виходу пристрою з ладу та скасування гарантії.*

Закрийте кришку батарейного відсіку та ретельно закрутіть гвинти.

**Увага!** Нещільно закрита задня кришка може стати причиною попадання вологи всередину пристрою. Рекомендуємо провести повну зарядку батареї перед першим використанням.

## Вмикання/ Вимикання телефону

Для вмикання/вимикання телефону натисніть та утримуйте деякий час кнопку «Відбій» до увімкнення / вимкнення телефону.



## Блокування та розблокування клавіатури

Для блокування та розблокування клавіатури використовуйте почергове натискання клавiш



Блокування клавіатури можливе натисканням клавiші «Відбій» (якщо увімкнено в налаштуваннях)

## Позначення та функції кнопок

	Функції
 Кнопка Виклик	Виклик: для здійснення виклику набраного номера. Під час вхідного дзвінка: прийом вхідного дзвінка. У режимі очікування: перегляд журналу викликів.
 Кнопка Відбій	Натискання: для відхилення виклику при вхідному дзвінку; для блокування клавіатури (якщо налаштовано) Натискання та утримання: для увімкнення/вимкнення телефону. У режимі FM-радіо натискання: для виходу з меню FM-радіо



Навігаційні  
клавіші  
Вгору/Вниз/Вп  
раво/Вліво.  
Центральна  
клавіша

У режимі очікування: за допомогою клавіш Вгору/Вниз/Вправо/Вліво для швидкого доступу до 4х пунктів меню (налаштовується). В меню: за допомогою клавіш - щоб перейти до необхідного меню або функції. У режимі аудіоплеєра та FM радіо (Вправо/Вліво) – перехід да наступної/попередньої збереженої станції/мелодії. Центральна клавіша. У режимі очікування: натискання – перехід до Меню. В меню – вибір дії, підтвердження дії ОК. В режимі FM радіо – вимкнення/увімкнення, в режимі аудіо плеєра – відтворення/пауза. Натискання та утримання - увімкнення/вимкнення ліхтарика.





Ліва/права  
софт клавіші

ЛСК: в режимі очікування – для переходу до Меню. В Меню - для вибору дії та підтвердження дії та перехід до Опції в налаштуваннях. ПСК: У режимі очікування перехід до Контактів; повернення в попереднє меню. У режимі FM-радіо для виходу з меню FM-радіо



Клавіша SOS. Натискання та утримання – активація функції SOS

0	Натискання: для набору "0". Натискання та утримання-увімкнення/вимкнення Powerbank
1-9	Натискання: для набору "1"..."9" Натискання та утримання "2"..."9": швидкий набір
	Натискання: для набору "*", "+", "P", "W"
	Натискання: для набору "#". Натискання та утримання: перемикання профілів Загальний/Тиша.

## Значення іконок

<i>Іконка</i>	<i>Значення</i>
	Індикатор мережі
	Рівень заряду батареї
	Непрочитане SMS-повідомлення
	Пропущений виклик

	Встановлена картка пам'яті
	Увімкнено будильник
	Активовано Загальний профіль
	Активовано профіль «Без звуку»
	Активовано профіль «Зустріч»
	Активовано профіль «На вулиці»
	Клавіатура заблокована
	Увімкнено Bluetooth

## Здійснення виклику

Наберіть номер телефону, використовуючи цифрову клавіатуру телефону або перейдіть до журналу викликів і натисніть кнопку "Виклик" для здійснення дзвінку. Також здійснити виклик можна з меню «Контакти», обравши потрібний контакт зі списку.

## Швидкий набір

Зайдіть в Головне меню — Контакти — Опції — Налаштування— Швидкий набір.

У даному меню можна зберегти до 8 номерів телефонів для швидкого набору, що відповідадтимуть цифрам 2-9 на клавіатурі телефону. Номера телефонів вибираються з телефонної книги. Натискання та утримання клавіш 2-9 в режимі очікування призведе до виклику заданого номера.

*Увага. Налаштування функції доступно лише при встановленій SIM картці*

## Підключення до ПК

Для копіювання файлів на/з телефону (за умови встановленої картки пам'яті) необхідне підключення до персонального комп'ютера. Таке підключення потребує кабелю USB-A<->USB-C. Під'єднайте кабель до телефону та ПК, на екрані телефону оберіть опцію USB-диск. На ПК використовуйте стандартні засоби для роботи із з'ємними носіями.

## SOS виклик

Ви можете зберегти до 5 номерів для екстреного виклику.

Для увімкнення/вимкнення функції перейдіть в меню Органайзер до пункту SOS—Стан. Для додавання номерів перейдіть в меню до SOS—SOS номери, для редагування повідомлення та увімкнення/вимкнення відправки SMS перейдіть до SOS—SOS SMS. Для увімкнення/вимкнення сигналу під час спрацювання функції перейдіть до SOS—SOS сигнал

Натискання та утримання кнопки SOS призведе до здійснення почергових дзвінків та автоматичного надсилання SMS (якщо увімкнено) по списку налаштованих номерів телефонів (не більше 3-х циклів).

*Увага! Для відміни SOS виклику натисніть та утримуйте клавішу SOS*

## Приєм виклику

При надходженні дзвінка, натисніть кнопку "Виклик" для прийому вхідного дзвінка.



Натисніть кнопку «Відбій», щоб відхилити вхідний дзвінок.



## Режим звуку

Мелодії, гучність і інші параметри налаштовуються в налаштуваннях Профілів користувача (Меню—Налаштування—Профілі). Доступні 5 запрограмовані профілів: Загальний, Тиша, Зустріч, На вулиці, Гарнітура. Для увімкнення профілю натисніть Опції—Увімкнути, для редагування: Опції—Налаштувати.

## Використання Меню телефону

Для переходу до меню натисніть клавішу Меню (ЛСК) або

центральну клавішу. Для переходу між пунктами натискайте клавіші Вгору/Вниз/Вправо/Вліво  
Меню містить наступні пункти

## Камера

*Увага: для збереження фото встановіть картку пам'яті.*

За допомогою Камери Ви зможете фотографувати та переглядати фотографії. Для зйомки натисніть центральну клавішу. Для переходу до налаштувань натисніть Опції. Можливо налаштувати Сюжетний режим (Авто, Ніч), Баланс білого, Час затримки, Розмір зображення, Якість зображення, для збереження налаштувань натисніть Опції—Зберегти.

## Мультимедіа

*Увага: бажано користуватись наступними функціями в меню «Мультимедіа» за умови встановленої картки пам'яті.*

### Аудіоплеєр

Для увімкнення аудіоплеєра зайдіть в головному меню в Мультимедіа—Аудіоплеєр.

Ви можете використовувати аудіоплеєр телефону для прослуховування музичних файлів, які зберігаються на карті пам'яті телефону.

*Увага! Файли повинні знаходитись в папці My Music на картці пам'яті.*

Для перегляду списку відтворення натисніть Список (ЛСК). За допомогою меню «Опції» можна відтворювати, переглядати, оновлювати музичний список, а також

обирати режим прослуховування через налаштування. Для регулювання гучності використовуйте клавіші \* та #. Пауза/програвання музичного файлу: натисніть центральну клавішу. Перехід до попереднього/наступного файлу – використовуйте клавіші Вліво/Вправо відповідно

### *Галерея*

У головному меню зайдіть в Мультимедіа — Галерея. Це меню дозволяє переглядати, надсилати, видаляти, перейменовувати зображення та використовувати їх в якості шпалер.

### *Відеокамера*

Для запису відео. Перейдіть в Меню—Мультимедіа—Відеокамера. Для зйомки та зупинки зйомки натисніть центральну клавішу. Для переходу до налаштувань натисніть Опції. Можливо налаштувати баланс білого, якість відео, ефекти.

### *Відеоплеєр*

Для перегляду відеофайлів. Перейдіть в Меню—Мультимедіа—Відеоплеєр. Відеофайли мають бути збережені в папці Videos на карті пам'яті Для вибору файлу перейдіть до Опції—Пам'ять. Натисніть центральну клавішу для перегляду/паузи, клавішу Вгору – для повноекранного перегляду

### *Диктофон*

У головному меню зайдіть в Мультимедіа — ОК — Диктофон. За допомогою меню «Опції» оберіть необхідне: створити новий запис, переглянути вже існуючі записи

## Радіо FM

Щоб увімкнути FM-радіо, зайдіть у головне Меню — Радіо FM.

Для виходу із FM-радіо натисніть кнопку «Назад».

Пауза/відтворення: натисніть центральну клавішу.

Для пошуку станцій використовуйте клавіші Вправо/Вліво

Для регулювання гучності використовуйте клавіші \* та #.

Натисніть Опції для Автоматичного пошуку і збереження каналів, перегляду списку збережених каналів, увімкнення/вимкнення фонового відтворення.

## Виклики

Перейдіть в Меню—Виклики—Журнал для перегляду отриманих, набраних та пропущених викликів. Для кожного виклику в меню Опції доступні такі дії: Переглянути деталі, Викликати абонента, Написати повідомлення, Додати в контакти, Видалити. В Налаштуваннях є можливість налаштувати:

- Чорний список
- Білий список
- Увімкнути/вимкнути автодозвон
- Увімкнути/вимкнути автоматичний запис розмови
- Режим відповіді
- Сигнал щохвилини
- Переадресацію
- Очікування виклику
- Заборону виклику

## Повідомлення

*Вхідні SMS-повідомлення*

При надходженні нового повідомлення



прозвучить мелодія та у верхній частині екрану з'явиться іконка

Для того, щоб прочитати отримане повідомлення, перейдіть до меню Повідомлення.

*Перегляд повідомлень через меню «Вхідні».*

Зайдіть в головне меню—Повідомлення— Вхідні. Оберіть зі списку повідомлення, яке бажаєте переглянути, за допомогою навігаційних клавіш та натисніть центральну клавішу.

*Функціональні операції при перегляді SMS:*

Відповісти: надіслати відповідь відправнику

Виклик: зателефонувати відправнику

Видалити: видалити обране повідомлення;

Переслати: переадресувати дане повідомлення іншому контакту;

*Написати SMS-повідомлення*

Зайдіть в головне меню - Повідомлення — Нове повідомлення.

Введіть текст повідомлення. Примітка: для зміни методу вводу при написанні повідомлення натисніть клавішу "#".

Для надсилання повідомлення натисніть Опції— Надіслати. При необхідності зберегти повідомлення без відправки натисніть Опції—Зберегти.

*Збереження відправлених повідомлень:*

За замовчуванням відправлені повідомлення зберігаються. Щоб не зберігати надіслані повідомлення, зайдіть в меню Повідомлення — Налаштування - та вимкніть «Зберігати надіслані». Після активації даної функції надіслані повідомлення не будуть зберігатись в папці «Надіслані».

*Налаштування повідомлень*

Перейдіть в меню Повідомлення — Налаштування для налаштування: центру обслуговування SMS для кожної SIM, налаштування Голосової пошти, налаштування місця зберігання повідомлень – SIM або телефон та перегляду стану пам'яті.

## Контакти

Телефонна книга призначена для збереження, пошуку збережених контактів, додавання нових контактів, копіювання/переміщення контактів з телефону на SIM картку та навпаки та налаштування швидкого набору. Телефонна книга надає можливість зберігати до 500 контактів в пам'яті телефона, а також зберігати контакти на SIM картках.

*Способи збереження нового контакту в телефонній книзі:*

1.Збереження набраного, отриманого чи пропущеного номеру з журналу викликів: в журналі викликів натисніть Опції—Зберегти у телефонній книзі

2.Збереження нового контакту безпосередньо через меню "Контакти": Меню—Контакти—Додати новий  
Для налаштувань перейдіть до Меню—Контакти—Опції—Налаштування. Є можливість налаштувати швидкий набір (за встановленої SIM), копіювати/переміщувати/видаляти контакти та робити резервне копіювання контактів.

## Powerbank

Увімкнення/вимкнення функції. Для під'єднання інших пристроїв використовуйте USB-A роз'єм телефону.

**Увага.** Після закінчення використання або перед заряджанням телефону вимкніть функціонал

# Органайзер

## *Калькулятор*

У головному меню оберіть Органайзер — Калькулятор, що дозволяє виконувати прості арифметичні дії. Введіть число та за допомогою клавіш оберіть необхідну дію: Вгору – додавання, Вниз – Віднімання, Вліво - множення, Вправо - ділення, ОК – результат.

## *Ліхтарик*

Увімкнення/вимкнення

## *Календар*

Для переходу в меню календаря, зайдіть в головне Меню—Органайзер— Календар. Є можливість перегляду календаря, додавання та керування подіями.

## *Будильник*

В головному меню зайдіть в Органайзер —Будильник. В цьому меню можна встановити 5 Будильників, налаштувавши час, мелодію та режим повторення: 1 раз, щоденно, вибрати дні тижня.

## *Читач E-book*

Для читання текстів у форматі TXT (кодування UNICODE).

**Увага!** Файли з книгами повинні знаходитись на картці пам'яті в папці EBOOK

## *Файли*

В цьому меню є можливість перегляду файлів, що зберігаються на картці пам'яті. Є можливість створювати папки, перейменовувати та видаляти файли.

## *SOS*

Це меню призначено для увімкнення/вимкнення функції SOS та додавання номерів телефонів. Також налаштовується надсилання повідомлення та його текст

Для увімкнення/вимкнення функції натисніть Стан. Для додавання номерів – натисніть SOS номери. номери телефонів можна додавати вручну або з телефонної книги. Для увімкнення/вимкнення надсилання SMS та редагування повідомлення перейдіть до SOS SMS. Для увімкнення/вимкнення сигналу – перейдіть до SOS сигнал.

## Налаштування

### *Профілі*

Зайдіть до головного меню та перейдіть в Налаштування—Профілі. Є чотири попередньо налаштованих Профіля користувача: Загальний, Тиша, Зустріч, На вулиці, Гарнітура. Кожний профіль містить налаштування Мелодій виклику та SMS, Гучності звуків, Інших звуків. Для налаштування профілю натисніть Опції—Налаштувати. Для активування профілю натисніть Опції—Увімкнути

### *Налаштування телефону*

Доступні наступні параметри:

- Час і дата;
- Мова;
- Мова клавіатури;
- Налаштування екрану: вибір фонового малюнку, показ дати та часу, підсвітка дисплею та клавіатури, налаштування автоблокування клавіатури, увімкнення/вимкнення блокування клавіатури клавішею скидання і інше.
- Налаштування клавіш швидкого доступу. Для клавіш Вгору/Вниз/Вправо/Вліво можна налаштувати дії в режимі очікування, наприклад, перехід до

Повідомлень, Калькулятора і т.ін.

- Налаштування розкладу автоматичного вимкнення/увімкнення телефону

### *Безпека*

- Блокування картки по PIN коду: увімкнення/вимкнення функції, зміна PIN;
- Зміна PIN2 коду;
- Блокування телефону (увімк/вимк). При увімкненні функції при кожному увімкненні телефона буде запитуватись пароль; Зміна паролю блокування телефону; Пароль за замовченням - 1122

### *Активні SIM*

В цьому меню обирається порядок використання SIM карт, є можливість увімкнути/вимкнути картку та увімкнути/вимкнути режим польоту.

### *Підключення*

- Налаштування Bluetooth.

Увімкнення/вимкнення Bluetooth, додавання та перегляд пристроїв

- Налаштування мережі.

Для SIM1 та SIM2 є можливість налаштувати варіант вибору мережі – автоматичний чи ручний.

### *Відновлення заводських налаштувань*

Дана функція відновлює деякі установки мобільного телефону до їх заводських значень. Для використання функції відновлення заводських налаштувань необхідно ввести правильний пароль мобільного телефону. За замовчуванням пароль телефону 1122.

## Можливі проблеми та шляхи їх вирішення

У разі виникнення проблем при використанні телефону , спробуйте знайти рішення в цьому пункті.

Проблема	Причини та вирішення
Телефон не вмикається	Натисніть і утримуйте клавішу завершення, доки на дисплеї не з'явиться зображення. Перевірте контакти батареї . Зніміть і вставте батарею та увімкніть телефон знову. Перевірте рівень заряду акумулятора.
Не вдається підключитися до мережі	Знайдіть зону кращого покриття мереж. Ви знаходитесь поза зоною покриття мереж. Зверніться до постачальника послуг мобільного зв'язку, якщо Ваша SIM- карта недійсна
Погана якість звуку при розмові	Під час виклику натисніть на навігаційну клавішу «Вгору» для збільшення гучності. Перевірте індикатор рівня сигналу на дисплеї.
Батарея швидко розряджається	За відсутності підключення до мережі, телефон буде продовжувати пошук мережі, таким чином Ваш пристрій споживає багато батареї і скорочує час очікування. Знайдіть зону з більш сильним сигналом або вимикайте телефон тимчасово Встановіть новий акумулятор.
Помилка SIM карти	Переконайтеся , що SIM- карта не пошкоджена. Впевніться, що SIM- карта встановлена правильно. Зверніться до постачальника послуг мобільного зв'язку, якщо Ваша SIM- карта недійсна

Неможливо здійснити виклик	<p>Переконайтеся, що набраний номер доступний і була натиснута клавіша виклику .</p> <p>Переконайтеся, що у Вас є достатньо грошей на рахунку.</p> <p>Переконайтеся, що SIM- карта дійсна. Впевніться, що не включена функція фіксованого набору або заборони виклику.</p> <p>Якщо це так, відключить ці функції.</p>
Неможливо прийняти дзвінок	<p>Переконайтеся, що ваш телефон підключений до мережі.</p> <p>Переконайтеся, що SIM- карта дійсна.</p> <p>Перевірте налаштування переадресації викликів та заборони вихідних дзвінків.</p>
Акумулятор не заряджається	<p>Переконайтеся, що акумуляторна батарея встановлена правильно. Надійно підключіть зарядний пристрій до телефону.</p> <p>Заряджайте акумулятор в середовищі, де температура не опускається нижче 10 °С або не підіймається вище 55 °С .</p> <p>Батарея або зарядний пристрій повинні бути замінені.</p>